

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Số: 73/2006/QĐ-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 5 năm 2006

### **QUYẾT ĐỊNH**

**Về giao chỉ tiêu kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2006 để thực hiện các dự án đầu tư từ nguồn thu vượt dự toán năm 2005, các dự án xây dựng cơ sở hạ tầng tại 03 xã điểm xây dựng mô hình phát triển nông thôn cấp xã và các dự án sử dụng nguồn vốn phân cấp**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị quyết số 34/2005/NQ-HĐND ngày 02 tháng 12 năm 2005 của Hội đồng nhân dân thành phố về nhiệm vụ kinh tế - xã hội năm 2006 và Nghị quyết số 32/2005/NQ-HĐND ngày 02 tháng 12 năm 2005 của Hội đồng nhân dân thành phố về tình hình thực hiện ngân sách thành phố năm 2005 và dự toán thu - chi ngân sách thành phố năm 2006;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 2338/KHĐT-TT ngày 09 tháng 5 năm 2006;

### **QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.** Giao cho Ủy ban nhân dân các quận - huyện chỉ tiêu kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2006 nguồn vốn phân cấp cho Ủy ban nhân dân quận - huyện quản lý, với tổng số vốn 182,158 tỷ đồng (theo biểu đính kèm).

**Điều 2.** Sau khi nhận được chỉ tiêu kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2006 nguồn vốn phân cấp cho Ủy ban nhân dân quận - huyện quản lý, Ủy ban nhân dân các quận - huyện tiến hành phân bổ, giao chỉ tiêu cho các đơn vị trực thuộc đúng chỉ tiêu

kế hoạch được giao; trường hợp có yêu cầu thay đổi, phải trình Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố xem xét quyết định.

Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận - huyện chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân thành phố về những trì trệ hoặc thiếu trách nhiệm trong việc thực hiện chỉ tiêu được giao.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Kho bạc Nhà nước thành phố, Chủ tịch Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức, quận Tân Phú, huyện Bình Chánh, huyện Hóc Môn chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

**Lê Thanh Hải**

**BẢNG TỔNG HỢP DANH MỤC ĐẦU TƯ NĂM 2006**  
**Nguồn vốn phân cấp cho Ủy ban nhân dân quận - huyện quản lý**  
*(Ban hành kèm theo Quyết định số 73/2006/QĐ-UBND*  
*ngày 17 tháng 5 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố)*

STT	Quận - huyện	Kế hoạch năm 2006 đã giao tại QĐ số 45/2006/QĐ-UBND ngày 28/03/2006	Kế hoạch bổ sung năm 2006	Ghi chú
		<b>52.300</b>	<b>182.158</b>	
1	Ủy ban nhân dân huyện Bình Chánh	15.600	55.454	Kế hoạch bổ sung năm 2006 được cấp từ nguồn thu vượt dự toán năm 2005
2	Ủy ban nhân dân quận Thủ Đức	10.000	49.441	Kế hoạch bổ sung năm 2006 được cấp từ nguồn thu vượt dự toán năm 2005
3	Ủy ban nhân dân huyện Hóc Môn	13.900	9.963	Bổ sung vốn phân cấp để thực hiện 11 công trình giao thông nông thôn trên địa bàn xã điểm Xuân Thới Thượng
4	Ủy ban nhân dân quận Tân Phú	12.800	67.300	Bổ sung vốn phân cấp để thực hiện các công trình đường giao thông thực hiện theo hình thức vận động nhân dân hiện đất làm đường và 13 công trình dân dụng đã triển khai từ năm 2005 chuyển tiếp sang năm 2006

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**